



Construction de Défense Canada
Defence Construction Canada

T2 2017-2018

Frais de voyage et d'accueil

Le 30 septembre 2017



Table des matières

Frais de voyage	3
Conseil d'administration	3
Robert Presser, président du Conseil d'administration	3
John Boyd, membre du Conseil d'administration.....	4
Paul Cataford, membre du Conseil d'administration	5
Shirley McClellan, membre du Conseil d'administration.....	5
Lori O'Neill, membre du Conseil d'administration	5
Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration	6
Président et premier dirigeant.....	7
James Paul, président et premier dirigeant.....	7
Équipe de la haute direction	8
Daniel Benjamin, vice-président, Opérations – Prestation de services et Planification de l'entreprise	8
Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations – Approvisionnement	8
Ross Welsman, vice-président, Opérations – Gestion des activités	9
Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances & Ressources humaines, et chef des finances	10
Frais d'accueil.....	10
Conseil d'administration	10
Robert Presser, président du Conseil d'administration	10
John Boyd, membre du Conseil d'administration.....	10
Paul Cataford, membre du Conseil d'administration	10
Shirley McClellan, membre du Conseil d'administration.....	10
Lori O'Neill, membre du Conseil d'administration	11
Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration	11



Président et premier dirigeant.....	11
James Paul, président et premier dirigeant.....	11
Équipe de la haute direction.....	11
Daniel Benjamin, Vice-président, Opérations – Prestation de services et Planification de l’entreprise	11
Melinda Nycholat, Vice-présidente, Operations – Approvisionnement.....	11
Ross Welsman, Vice-président, Opérations – Gestion des activités.....	11
Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances et RH, et chef des finances	11
Accueil – Activités d’entreprise/Réunions de CDC	12
Accueil – Réunions du Conseil d’administration.....	12

Note: La rubrique « Autre » comprend les frais d’enregistrement pour des conférences et d’autres frais.
Les montants inclus sont non vérifiés.
Les montants inclus sont rapportés par la date de l’événement



Frais de voyage

Conseil d'administration

Robert Presser, président du Conseil d'administration

Frais de voyage

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Pour : Robert Presser, président du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : Réunion avec le BCP
Date(s) : 2017-07-18
Transport : 216,12 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 216,12 \$

Pour : Robert Presser, président du Conseil d'administration
Destination(s) : Calgary (Alberta)
But : Session de planification stratégique du conseil d'administration
Date(s) : Du 2017-08-27 au 2017-08-29
Transport : 1 339,73 \$
Hébergement : 129,62 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 469,35 \$

Pour : Robert Presser, président du Conseil d'administration
Destination(s) : Trenton (Ontario)
But : Réunion du Conseil d'administration et de comité
Date(s) : Du 2017-09-05 au 2017-09-07
Transport : 383,40 \$
Hébergement : 169,50 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 552,90 \$



Pour : Robert Presser, président du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : Session de planification stratégique de CDC
Date(s) : 2017-09-20
Transport : 181,65 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 181,65 \$

John Boyd, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Pour : John Boyd, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Calgary (Alberta)
But : Session de planification stratégique du conseil d'administration
Date(s) : Du 2017-08-27 au 2017-08-29
Transport : 1 027,59 \$
Hébergement : 276,41 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 302,00 \$

Pour : John Boyd, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Trenton (Ontario)
But : Réunion du Conseil d'administration et de comité
Date(s) : Du 2017-09-05 au 2017-09-07
Transport : 223,67 \$
Hébergement : 169,50 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 393,17 \$

Pour : John Boyd, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : Réunion de comité
Date(s) : 2017-09-18
Transport : 561,07 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 561,07 \$



Paul Cataford, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Pour : Paul Cataford, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Calgary (Alberta)
But : Session de planification stratégique du conseil d'administration
Date(s) : Du 2017-08-27 au 2017-08-29
Transport : 11,38 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 11,38 \$

Shirley McClellan, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Pour : Shirley McClellan, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Calgary (Alberta)
But : Session de planification stratégique du conseil d'administration
Date(s) : Du 2017-08-27 au 2017-08-29
Transport : 313,04 \$
Hébergement : 129,62 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 442,66 \$

Lori O'Neill, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Pour : Lori O'Neill, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Calgary (Alberta)
But : Session de planification stratégique du conseil d'administration
Date(s) : Du 2017-08-27 au 2017-08-29
Transport : 977,59 \$
Hébergement : 273,41 \$
Repas/indemnités : 7,88 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 258,88 \$



Pour : Lori O'Neill, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Trenton (Ontario)
But : Réunion du Conseil d'administration et de comité
Date(s) : Du 2017-09-05 au 2017-09-07
Transport : 192,90 \$
Hébergement : 169,50 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 362,40 \$

Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Pour : Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Calgary (Alberta)
But : Session de planification stratégique du conseil d'administration
Date(s) : Du 2017-08-27 au 2017-08-29
Transport : 1 150,79 \$
Hébergement : 273,41 \$
Repas/indemnités : 7,88 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 424,20 \$

Pour : Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Trenton (Ontario)
But : Réunion du Conseil d'administration et de comité
Date(s) : Du 2017-09-05 au 2017-09-07
Transport : 350,76 \$
Hébergement : 169,50 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 520,26 \$

Pour : Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : Réunion de comité
Date(s) : 2017-09-18
Transport : 42,86 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 42,86 \$



Président et premier dirigeant

James Paul, président et premier dirigeant

Frais de voyage

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Pour :	James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s):	Ottawa (Ontario)
But :	Stationnement pour divers événements (3)
Date(s):	Du 2017-07-01 au 2017-09-30
Transport :	32,33 \$
Hébergement :	0,00 \$
Repas/indemnités :	0,00 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	32,33 \$
Pour :	James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s) :	Calgary (Alberta)
But :	Session de planification stratégique du conseil d'administration
Date(s) :	Du 2017-08-27 au 2017-08-29
Transport :	1 617,20 \$
Hébergement :	273,41 \$
Repas/indemnités :	179,00 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	2 069,61 \$
Pour :	James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s) :	Trenton (Ontario)
But :	Réunion du Conseil d'administration et de comité
Date(s) :	Du 2017-09-04 au 2017-09-07
Transport :	343,02 \$
Hébergement :	344,09 \$
Repas/indemnités :	161,10 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	848,21 \$



Équipe de la haute direction

Daniel Benjamin, vice-président, Opérations – Prestation de services et Planification de l'entreprise

Frais de voyage

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Pour :	Daniel Benjamin, vice-président, Opérations
Destination(s):	Gananoque (Ontario)
But :	Conférencier à la réunion DND-CDC, région de l'Ontario
Date(s):	2017-04-19
Transport :	313,07 \$
Hébergement :	0,00 \$
Repas/indemnités :	133,80 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	446,87 \$

Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations – Approvisionnement

Frais de voyage

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Pour :	Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations
Destination(s):	Montreal, St-Jean and Valcartier (Quebec)
But :	Visite de site – Présentation d'entreprise
Date(s):	Du 2017-08-30 au 2017-09-01
Transport :	624,71 \$
Hébergement :	378,43 \$
Repas/indemnités :	232,25 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	1 235,39 \$
Pour :	Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations
Destination(s):	Quebec (Quebec)
But :	Participation à la réunion du Comité canadien des documents de construction (CCDC) à titre de membre**
Date(s):	Du 2017-09-16 au 2017-09-19
Transport :	39,96\$
Hébergement :	0,00 \$
Repas/indemnités :	161,10 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	201,06 \$

**Une partie des coûts liés à ce voyage a été payée directement par l'organisme.



Ross Welsman, vice-président, Opérations – Gestion des activités

Frais de voyage

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Pour :	Ross Welsman, vice-président, Opérations
Destination(s):	St. John's, Goose Bay et Gander (Terre-Neuve) et Halifax (Nouvelle Ecosse)
But :	Visite de sites – Présentations d'entreprise
Date(s):	Du 2017-08-25 au 2017-09-01
Transport :	2 218,00 \$
Hébergement :	578,40 \$
Repas/indemnités :	440,65 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	3 237,05 \$
Pour :	Ross Welsman, vice-président, Opérations
Destination(s):	Trenton (Ontario)
But :	Visite de site – Présentation d'entreprise et réunion du conseil d'administration
Date(s):	Du 2017-09-05 au 2017-09-07
Transport :	333,00 \$
Hébergement :	169,50 \$
Repas/indemnités :	168,25 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	670,75 \$
Pour :	Ross Welsman, vice-président, Opérations
Destination(s):	Esquimalt et Comox (Colombie-Britannique)
But :	Visite de sites – Présentations d'entreprise
Date(s):	Du 2017-09-11 au 2017-09-17
Transport :	1 241,64 \$
Hébergement :	1 546,30 \$
Repas/indemnités :	572,65 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	3 360,59 \$



Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances & Ressources humaines, et chef des finances

Frais de voyage

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Pour :	Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances & Ressources humaines, et chef des finances
Destination(s):	Bagotville (Quebec)
But :	Visite de site – Présentation d'entreprise
Date(s):	Du 2017-07-12 au 2017-07-13
Transport :	100,00 \$
Hébergement :	165,42 \$
Repas/indemnités :	81,15 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	346,57 \$

Frais d'accueil

Légende

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d'autres organismes

Conseil d'administration

Robert Presser, président du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

John Boyd, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Paul Cataford, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Pour :	Paul Cataford, membre du Conseil d'administration
Date(s):	2017-08-28
But :	Repas du conseil d'administration (7 personne : 7E)
Fournisseur (lieu) :	Calgary Co-Op et Costco (Calgary [Alberta])
Montant :	218,93 \$

Shirley McClellan, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.



Lori O'Neill, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Président et premier dirigeant

Légende

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d'autres organismes

James Paul, président et premier dirigeant

Frais d'accueil

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Pour : James Paul, président et premier dirigeant

Date(s): 2017-07-18

But : Réunion (2 personne : 2E)

Fournisseur (lieu) : Riviera (Gatineau [Québec])

Montant : 62,555 \$

Équipe de la haute direction

Daniel Benjamin, Vice-président, Opérations – Prestation de services et Planification de l'entreprise

Frais d'accueil

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Melinda Nycholat, Vice-présidente, Opérations – Approvisionnement

Frais d'accueil

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Ross Welsman, Vice-président, Opérations – Gestion des activités

Frais d'accueil

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances et RH, et chef des finances

Frais d'accueil

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.



Accueil – Activités d’entreprise/Réunions de CDC

Légende

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d’autres organismes

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Pour : Activités d’entreprise

Date(s): Du 2017-09-20 au 2017-09-21

But : Session annuelle de planification stratégique de CDC (19 Personnes : Toutes des E)

Fournisseur (lieu) : Harry’s – traiteur et Grounded Kitchen & Coffeehouse (Ottawa)

Montant: 2 443,43 \$

Accueil – Réunions du Conseil d’administration

Légende

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d’autres organismes

T2 - 2017-2018 / du 1er juillet au 30 septembre 2017

Pour : Session de planification stratégique du conseil d’administration

Date(s): Du 2017-08-27 au 2017-08-29

But : Repas-travail pour le comité (3)

Fournisseur (lieu) : Alloy Dinning; Sunterra catering (Calgary, Alberta) (8 Personnes : Toutes des E)

Montant : 487,58 \$

Pour : Réunion de comité du Conseil d’administration

Date(s): Du 2017-09-05 au 2017-09-07

But : Repas-travail pour le comité (5)

Fournisseur (lieu) : Drake Devonshire, Tomasso’s Italian Grille, Yukon Galley, Lighthouse Bistro (Trenton, Ontario)
(9 Personnes : Toutes des E)

Montant : 1 837,85 \$

Pour : Réunion de comité du Conseil d’administration

Date(s): 2017-09-18

But : Repas-travail pour le comité (1)

Fournisseur (lieu) : Harry’s – traiteur (Ottawa, Ontario) (4 Personnes : Toutes des E)

Montant : 167,69 \$